Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 82 (1955)
Heft: 1

Artikel: La tsâno et lo nounou : (la fable du chêne et du roseau)
Autor: [s.n.]
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-229288

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

La tsâno et lo nounou

(la fable du chêne et du roseau)

Lo tsân' on dzo desai dinsé au nounou :
Voûtra porchon perchautré è bin poû rovianta.
On crouïe osé por vo l'è 'na tserdze pésanta,
Et poui voûtron pliemet sè clin-né tot d'on cou
A la mindre oûra que l'on oû !
Tindi què mè, ao Muvèran parai,
Y' arréto tot lo drai
Lo sèlao ao passâdzo,
Et ye mépresse adé lo plie violin orâdzo.
Tot vo simblie oragan, por mè tot è mourdjet !
Onco s'on vo z'avai pliantâ déso mè brantsè,
Quan lo vin soclie et s'égalantsè
Por vo ye pori bin lo rindré quasu mouet !
Mâ, poûr' ami, voûtra plianta trimbliote,
Lo plie sovin yô lo pesson berbotte,
Vo z'ai étâ dèlaissî dao bon Diu !

Voûtra pedî, lai repon lo fétu,
Vin d'on bon quieu. Mâ lassi-mè pî fére,
Por vo lo vin è dindzèrao. Por mè
L'è tot onn' autr' affére,
Te plïè sin trossâ. Se vo z'ai z'u l'acouet
Dè todzo rèsistâ sin corbâ voûtr' essena,
Vo n'étè pâ ao bet. Lo tin a crouïa mena,
Et nion nè sâ rin sû lo lindèman.
N'avion pâ z'u lesî dè sè totsî la man
Que dalo fon dao Valâ arrevè 'na vaodaire
Que lo lé n'in avait djamé vu d'asse naire !
On oïessai perto lo tounerre roncliâ
Et tsacon sè cravai que tot ètai racliâ.
Lo tsâno, tot parâ, drai coummin 'na mouraille
Vouaitîvè lo nounou clin-nâ sû dè renaille :
T'a, ma fai, que desai, on poûro dèdjon-nâ !
L'oûra droblia sû cin, et va dèracenâ
Lo puchin orgoillao qu'avai tan forta mena,
Que sè crayai prao hiau po tuteyî la lena,
Qu'ètai pliantâ prèvon et din on boun' indrai...

Diéro n'a-t-on pâ vu sovin tsèzî dè rai !